

**MAANANTAI • MÅNDAG**

**KUMUTALO • KUMUHUSET**

**KUMU 1** 14.30-16.00  
7-8-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**KUMU 2** 16.30-18.00  
7-9-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**KONSTIKASTALO • KONSTIKASHUSET**

**1-2B** 16.30-18.00  
6-7-vuotiaat/äriga, Leena & Teija

**MEDIATALO • MEDIEHUSET**

**6B** 14.30-16.45  
11-vuotiaat/äriga, Venni

**KUVA-MEDIAPAJA  
MEDIEVERKSTAD** 17.00-19.15  
12-19-vuotiaat/äriga, Venni

**HINTHAARA • HINDHÅR**

**SIPOO • SIBBO**

**POCO 1-4** 8.45-13.15  
Päiväkotiryhmä/dagisgrupp  
Anne, Söderkulla

**ARTBORG 1** 15.15-16.45  
6-9-vuotiaat/äriga, Tiina, Nikkilä

**ARTBORG 2** 17.15-18.45  
7-10-vuotiaat/äriga, Tiina, Nikkilä

**MIILI PAJA/VERKSTAD 1**  
14.45-17.00, 12-19-vuotiaat/äriga  
Pirjo, Söderkulla

**MIILI 3-4** 17.15-18.45  
8-9-vuotiaat/äriga, Pirjo, Söderkulla

**TIISTAI • TISDAG**

**KUMU 3** 14.30-16.00  
9-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**3-4A** 14.30-16.00  
8-9-vuotiaat/äriga, Anne

**DESIGNPAJA 1-2  
DESIGNVERKSTAD 1-2**  
16.15-18.30, 12-19-vuotiaat/äriga  
Irina & Anne

**1-2A** 17.00-18.30  
6-7-vuotiaat/äriga, Saara

**5B** 14.30-16.45  
10-vuotiaat/äriga, Kati

**OA** 17.00-18.30  
3-5-vuotiaat/äriga, Kati

**ARTBORG PAJA/VERKSTAD**  
17.45-20.00, 12-19-vuotiaat/äriga  
Venni, Nikkilä

**MIILI 2** 14.45-16.15  
7-vuotiaat/äriga, Pirjo, Söderkulla

**MIILI PAJA/VERKSTAD 2**  
16.30-18.45, 12-19-vuotiaat/äriga  
Pirjo, Söderkulla

**KESKIVIikko • ONSDAG**

**KUMU 4** 14.15-15.45  
6-7-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**KUMU 5** 16.15-17.15  
Perheryhmä/familjegrupp  
Irina & Hannele

**KUMU 6** 17.30-19.00  
4-6-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**5A** 14.30-16.45  
10-vuotiaat/äriga, Anne

**6A** 17.00-19.15  
11-vuotiaat/äriga, Anne

**5C** 14.30-16.45  
10-vuotiaat/äriga, Antti

**MIILI 6** 14.45-17.00  
11-vuotiaat/äriga, Venni, Söderkulla

**ARTBORG 3** 17.45-19.15  
8-11-vuotiaat/äriga, Venni, Nikkilä

**TORSTAI • TORSDAG**

**KUMU 7 SOIVA KUVIS**  
14.30-16.00, 8-10-vuotiaat/äriga  
Anne & Laura

**KUMU 8** 16.30-18.00  
6-vuotiaat/äriga, Anne & Laura

**KUVATAIDEPAJA 1  
BILDKONSTVERKSTAD 1**  
15.15-17.30, 12-19-vuotiaat/äriga  
Jenni

**KUVATAIDEPAJA 2  
BILDKONSTVERKSTAD 2**  
17.45-20.00, 12-19-vuotiaat/äriga  
Jenni & Saara

**4A** 17.00-18.30  
9-vuotiaat/äriga, Venni

**HINTHAARA** 14.30-16.00  
Alakoululaiset/lägstadieborn, Tiina

**MIILI PAJA/VERKSTAD 3**  
14.45-17.00, 12-19 vuotiaat/äriga  
Pirjo, Söderkulla

**MIILI 5** 17.15-18.45  
10-vuotiaat/äriga, Pirjo, Söderkulla

**PERJANTAI • FREDAG**

**KUMU 9** 9.00-10.30  
3-5-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**KUMU 10** 11.00-12.30  
3-5-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**KUMU 11** 12.45-14.15  
7-8-vuotiaat/äriga, Irina & Hannele

**BILDKONSTVERKSTAD 3  
KUVATAIDEPAJA 3**  
14.30-16.45, 12-19-vuotiaat/äriga  
Anna

## **SYYSLUKUKAUSI • HÖSTTERMIN 22.8.–16.12.2022**

Syysloma • Höstlov 17.–23.10.2022

Valon juhla • Ljusfest 16.12.2022

Joululoma • Jullov 17.12.2022–8.1.2023

## **KEVÄTLUKUKAUSI • VÄRTERMIN 9.1.–19.5.2023**

Hiihtoloma • Sportlov 20.–26.2.2023

Pääsiäinen • Påsk 7.–10.4.2023

Florajuhla • Florafest 19.5.2023

## **YHTEYSTIEDOT AJAN TASALLA • KONTAKTUPPGIFTER**

Hätätapausten ja tuntien peruuntumisen varalta taidekoulun kanslia tarvitsee yhteystiedot. Ilmoitathan kansliaan ajantasaisen osoitteen, puhelinnumeron ja toimivan sähköpostiosoitteen.

Det är viktigt att kansliet har elevernas och deras familjers kontaktuppgifter (adress, tfn, e-mailadress) i fall av annullering av lektioner eller andra nödsituationer.

## **HYVÄ TIETÄÄ MAKSUISTA • BRA ATT VETA OM AVGIFTER**

Jos opiskelija lopettaa opinnot lukukauden viiden ensimmäisen opetuskerran aikana lukukausimaksusta peritään puolet. Lopettamisilmoitus pitää tehdä kirjallisesti.

Ifall eleven avslutar sina studier under de första fem veckorna betalar hen hälften av terminsavgiften. Det behövs en skriftlig anmälan om att man slutar.

## **PORVOO • BORGÅ**

Linnankoskenkatu 33-35  
Linnankoskigatan 33-35  
06100 Porvoo • Borgå

Musiikkiopisto (kanslia/kansli)  
Kaivokatu 37 • Brunnsgatan 37  
06100 Porvoo • Borgå • 6. krs./vån.

040 352 7004

taidekoulu@porvoo.fi

www.porvoo.fi/taidekoulu  
www.borga.fi/konstskola

Konstikas  
040 489 1882  
konstikas@porvoo.fi

Kuivismuskari  
040 094 0123 (vain tekstiviestit)  
kuivismuskari@porvoo.fi

## **HINTHAARA • HINDHÅR**

Koulutie 26 • Skolvägen 26  
07110 Hinthaara • Hindhår

## **NIKKILÄ • NICKBY**

Artborg 35  
Pilvilinnantie 2 B • Pilvilinnavägen 2 B  
04110 Sipoo • Sibbo

## **SÖDERKULLA • MIILI**

Sipoonlahden koulu, Neiti Miilintie 6  
Fröken Miilis väg 6, 01150 Söderkulla

## **SÖDERKULLA • POCO MUSIIKKIPÄIVÄKOTI • MUSIKDAGHEMMET**

Joensuunraitti 59 E • Joensuuvägen 59 E  
01150 Söderkulla